

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 22 (1968)

**Heft:** 9: Raumwahrnehmung und Raumgestaltung = Perception visuelle spatiale et configuration volumétrique = Spatial perception and volumetric configuration

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

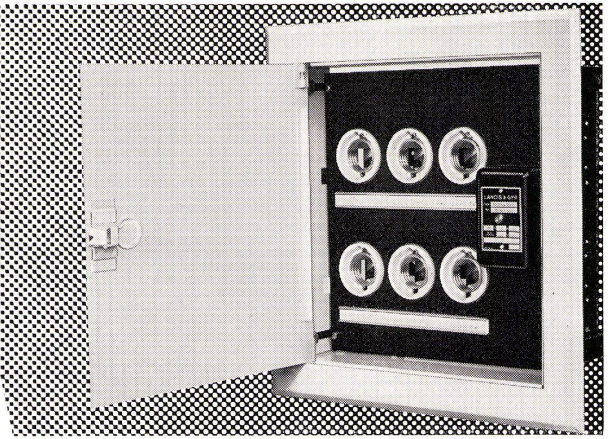
**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Unterputz-Verteilkasten mit Türe

Die moderne, preisgünstige Unterputz-Verteilanlage für Wohnungen, Büros, Geschäftshäuser usw. wird normalerweise mit 4, 8 oder 12 Sicherungselementen oder verschiedenen Apparaten geliefert.

Verkauf durch Elektro-Material AG und andere Grossisten



Das Vorprojekt zur Abklärung der Standortfrage kann auf dem Hochbauamt Biel besichtigt werden. Die Wettbewerbsunterlagen können auf der Baudirektion Biel, Zentralplatz 49, 1. Stock, ab 15. Juli 1968, gegen eine Depotgebühr von Fr. 150.- abgeholt werden. Die Entwürfe sind bis zum 15. November 1968 der Baudirektion Biel abzuliefern.

### Gehörgeschädigtenheim Luzern

Die Stiftung «Gehörgeschädigtenheim Luzern» führt einen architektonischen Wettbewerb in zwei Stufen für den Bau von Schule und Heim für den hör- und sprachgebrechliche Kinder in Ebikon, Kanton Luzern, durch.

Am Projektwettbewerb teilnahmeberechtigt sind alle in den Kantonen Luzern, Ob- und Nidwalden, Schwyz, Uri, Zug, Aargau und Solothurn seit mindestens 1. Januar 1967 niedergelassenen, im schweizerischen Register der Ingenieure, Architekten und Techniker eingetragenen Baufachleute. Die Entwürfe für die erste Stufe sind bis 29. November 1968 abzuliefern. Die für die zweite Wettbewerbsstufe qualifizierten sechs bis zehn Entwürfe werden je mit Fr. 4000.- entschädigt. Für die Prämierung der zweiten Wettbewerbsstufe und für den allfälligen Ankauf besonderer Leistungen der ersten Stufe stehen dem Preisgericht weitere Fr. 36.000.- zur Verfügung.

Das Wettbewerbsprogramm kann gegen Bezahlung von Fr. 1.- und die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 50.- beim Präsidenten des Stiftungsrates, Rechtsanwalt Alois A. Stadelmann, Hirtenhofstrasse 36, 6000 Luzern (Telephon 041/44 12 26, Postscheckk. 16-565) bezogen werden.

## Entschiedene Wettbewerbe

### Sekundarschulhaus Ost in St. Gallen

Neunzehn Projekte wurden rechtzeitig eingereicht. Ergebnis:

1. Preis (mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Pfister & Weißer, St. Gallen;
2. Preis: O. Müller & M. Facincani, St. Gallen;
3. Preis: E. Brantschen, St. Gallen;
4. Preis: B. Sartori, St. Gallen;
5. Preis: Kurt E. Hug, St. Gallen, Mitarbeiter M. Stirnemann;
6. Preis: Danzeisen & Voser, St. Gallen, Mitarbeiter Ernst Heeb.

### Primarschulhaus «Fadacker» Dietlikon

In diesem Projektwettbewerb hat sich das Preisgericht wie folgt entschieden:

1. Preis: R. Bachmann, Zürich;
2. Preis: Hertig + Hertig + Schoch, Zürich;
3. Preis: J. De Stoutz, Zürich;
4. Preis: A. Liesch, Zürich;
5. Preis: Knecht + Habegger, Bülach.

### Oberstufenschulhaus in Stäfa

In diesem Projektwettbewerb traf das Preisgericht (Fachrichter E. Baumann, Stäfa, W. Frey, Zürich, K. Keller, Winterthur, H. Locher, Thalwil) folgenden Entscheid:

1. Preis (mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): A. Dindo & J. Angst, Thalwil, Mitarbeiter H. Honegger;
2. Preis: H. Zangger, Adliswil;
3. Preis: Theo Renkewitz, Oetwil am

See; 4. Preis: Karl Pfister, Küsnacht; 5. Preis: Ernst Pfeiffer, Forch, Mitarbeiter P. Beckmann; 6. Preis: O. Bitterli, Herrliberg. Ankäufe: Max Ziegler, Zürich; Peter Thomann, Adliswil; Werner Leemann, Stäfa.

### Friedhofanlage in der Hinderneuwis in Volketswil

1. Preis (und Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Werner Gantenbein, Zürich, Peter Schmid, Egg, Mitarbeiter Thomas Wiesmann;
2. Preis: Willi Neukom, Zürich, Theo Hotz, Zürich, Mitarbeiter Heinrich Grünenfelder;
3. Preis: Manuel Pauli, Zürich, W. Richard und Ch. Stern, Zürich, Mitarbeiter K. Holzhausen;
4. Preis: Hans Epprecht, Zumikon, Jack Reinhardt, Zollikon;
5. Preis: Bolliger, Hönger, Dubach, Zürich, Willy Hagmann, Zürich;
6. Preis: Georges C. Meier, Zürich, Adolf Zürcher, Oberwil/Zug. Ankäufe: Gartenbau E. Fritz & Co., Zürich, H. P. Grüniger, Zürich; Fritz Haggenmacher, Winterthur, Professor U. J. Baumgartner, Winterthur, Mitarbeiter Paul Sulzberger, Peter Merz; Benedikt Huber, Zürich, Georges Boesch, Zürich, Mitarbeiter Hannes Steiner, Adolf Josef; Ernst Müller, Zürich, Hans Tanner, Zürich.

### Projektaufträge für ein Sekundarschulhaus in Täuffelen

Die Schulgemeinde Täuffelen-Geroltingen-Hagneck hat vier Architekten den Projektierungsauftrag für ein auf dem Rütifeld in Täuffelen zu erstellendes Sekundarschulhaus mit Turnhalle, Sanitätshilfsstelle und Abwärtungswohnung erteilt.

Die Beurteilung der eingereichten Entwürfe durch eine Expertenkommission,

der die Architekten H. Müller, Burgdorf, A. Doebeli und H. Schöchlin, Biel, angehörten, führte zur einstimmigen Empfehlung an die Baubehörde, die Architekten Herbert Gnägi, Gstaad und Hohl + Bachmann, Biel, mit der Überarbeitung ihrer Projekte zu beauftragen und diese alsdann einer neuen Beurteilung zu unterziehen.

### Berichtigung

#### Olympische Sporthalle Mexico-City (Heft 6/68)

Nachträglich möchten wir noch auf die Architekten hinweisen, die bei der Planung und der Ausführung des Baues beteiligt waren. Es sind dies: Felix Candela; Enrique Castaneda Tamborrel; Antonio Peyri.

## Liste der Photographen

Masao Arai, Tokio  
Photo Bell, Amersfoort  
Bell & Stanton, Inc. New York  
Karl Krämer-Verlag, Stuttgart  
Bruno Krupp, Freiburg im Breisgau  
Osamu Murai, Tokio  
Manfred Speidel, Tokio  
Ezra Stoller (Esto), New York  
F. Stuurup, Kampen  
Jan Versnel, Amsterdam

Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld



## 3 Stilarten... in zahlreichen Grössen lieferbar

praktisch, raumsparend und anpassungsfähig  
geräuscharm Funktion, gleitet auf Nylonschienen  
unverwüstlich, da aus Stahl und für langen Gebrauch bestimmt  
dekorativ, passt zu jeder Innenausstattung  
Einfache Handhabung... mit leichtem Fingerdruck  
vorteilhaft, nicht teurer als eine Holztür  
werden fertig geliefert mit einer definitiven, erstklassigen im Ofen  
gebrannten Farbe

**AGENTEN:**  
Zürich - St. Gallen - Appenzell - Thurgau - Basel -  
Schaffhausen - Aargau - Graubünden  
**AGENTUR IMO-tex**  
0032 Engelburg SG - Tel. 071 23 24 93  
Bern (ohne Berner Jura) - Solothurn - Luzern -  
Zug - Zentral-Schweiz  
**AGENTUR D. GERBER**  
Postfach 114, 3000 Bern 22 - Tel. 031 4170 22

Alleinst. Vertrieb für die Schweiz: r 027/24 42 16  
1211 Genève 11 - 1, rue de la Cité  
parisienne